

I-Bologna: development software package

OJ S 172/2012 07/09/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Intercent-ER - Agenzia regionale di sviluppo dei mercati telematici

Postal address: viale Aldo Moro, 38

Town: Bologna

Postal code: 40127

Country: Italy

For the attention of: Segreteria Agenzia Intercent-ER

E-mail: [intercenter@regione.emilia-romagna.it](mailto:intercenter@regione.emilia-romagna.it)

Telephone: +39 0515273082

Fax: +39 0515273084

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.intercent.it>

Address of the buyer profile: <http://www.intercent.it>

Electronic access to information: <http://www.intercent.it>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

### I.3. Main activity

General public services

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'acquisizione di servizi IT per il servizio sistema informativo-informatico regionale.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Bologna.

NUTS code ITD55 Bologna

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Acquisizione di servizi IT per il servizio sistema informativo-informatico regionale.

**II.1.6. CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 11 120 000,00 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Incremento dell'importo, come da disciplinare di gara.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 24 (from the award of the contract)

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 6 (from the award of the contract)

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fornitura di servizi finalizzati allo sviluppo, gestione e manutenzione evolutiva del sistema SAP della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 3 500 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Fornitura di servizi di manutenzione hardware su apparecchiature hardware IBM della Giunta della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 340 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Fornitura di servizi per la gestione e sviluppo delle infrastrutture tecnologiche a supporto delle piattaforme applicative del sistema informativo regionale

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 3 700 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Fornitura di servizi finalizzati alla manutenzione evolutiva hardware e software e alla gestione delle postazioni di lavoro client della Giunta della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 1 440 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Fornitura di servizi finalizzata al controllo della sicurezza logica del sistema informativo della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 420 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Fornitura di servizi di progettazione, implementazione e gestione dell'infrastruttura di rete e di manutenzione hardware e software delle apparecchiature di rete della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 560 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Fornitura dei servizi di service desk, performance management e avvio di funzioni e processi ITIL in ambito Operation e Transition per i servizi IT erogati dal servizio sistema informativo-informatico regionale della Giunta della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 660 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Fornitura di servizi finalizzati allo sviluppo, gestione e manutenzione evolutiva dell'infrastruttura geografica regionale della Regione Emilia-Romagna

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

48983000 Development software package, 50312000 Maintenance and repair of computer equipment, 48151000 Computer control system, 48215000 Networking developers' software package, 48920000 Office automation software package, 48214000 Network operating system software package

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 500 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

- 1) cauzione provvisoria, art. 75 D.Lgs. n. 163/06 corredata dall'impegno di un fidejussore a rilasciare garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto;
- 2) cauzione definitiva, art. 113 D.Lgs. n. 163/06, come da disciplinare di gara.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Come da disciplinare di gara.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: 1) le ditte che intendono partecipare al lotto 5 non possono presentare offerta per gli altri lotti, pena l'esclusione delle stesse, in quanto l'aggiudicataria dovrà svolgere anche funzioni di verifica e controllo rispetto all'applicazione delle misure di sicurezza nei servizi oggetto di fornitura degli altri lotti;

2) le ditte che intendono partecipare al lotto 7 non possono presentare offerta per gli altri lotti, pena l'esclusione delle stesse, in quanto l'aggiudicataria dovrà svolgere anche funzioni di

performance management per i servizi IT erogati dal servizio sistema informativo-informatico regionale.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Non sussistenza cause esclusione art. 38, comma 1 dalla lettera a) alla lettera m-quater D.Lgs. n. 163/2006.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

Minimum level(s) of standards possibly required:  
Come da disciplinare di gara.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Atto del Dirigente n. 200 del 04/09/2012

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3.**

## **Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.10.2012

Payable documents: no

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

16.10.2012 - 12:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Lithuanian.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 240 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 17.10.2012 - 09:30

Place:

C/o Agenzia Intercent-ER.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Incaricato ditta/RTI con mandato di rappresentanza o procura speciale nelle sedute pubbliche.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

1) le richieste di chiarimenti dovranno pervenire all'Agenzia via fax entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 28.9.2012; codici CIG: lotto 1: n. 45237951BB; lotto 2: n. 45238005DA; lotto 3: n. 4523806ACC; lotto 4: n. 4523810E18; lotto 5: n. 452381523C; lotto 6: n. 4523827C20; lotto 7: n. 4523837463; lotto 8: n. 4523849E47. All'interno della Busta A dovrà essere inserita:

1) cauzione provvisoria;

2) impegno di un fidejussore a rilasciare garanzia fidejussoria per l'esecuzione della convenzione;

3) ricevuta/e versamento contributo Autorità di vigilanza;

4) in caso di avvalimento: come da disciplinare di gara; tutta la documentazione è scaricabile dal sito <http://www.intercent.it>, sezione "bandi e avvisi". Informazioni: Segreteria Agenzia Intercent-ER tel. +39 0515273082 – e-mail: [intercent@regione.emilia-romagna.it](mailto:intercent@regione.emilia-romagna.it).

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
5.9.2012